

## ÚTIJELENTÉS

*Kiküldő szerv:* Országos Széchényi Könyvtár  
*Főhatóság:* Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma

*Kiküldött:*

Gazdag Tiborné csoportvezető  
a Magyar ISSN Nemzeti Központ igazgatója  
Országos Széchényi Könyvtár, Gyűjteményfejlesztési Főosztály és Nemzeti Bibliográfiai Központ, Periodikafeldolgozó osztály  
*Költségek fedezése:* OSZK

*A kiküldetés helye:*

Párizs, Franciaország

*A kiküldetés ideje:*

2005. április 24-26.

*A kiküldetés célja:*

részvétel nemzetközi munkacsoport tevékenységében,  
az ISO 3297:1998, *International Standard Serial Number (ISSN)* szabvány felülvizsgálatában

### **5<sup>th</sup> Meeting of the**

**ISO/TC 46/SC 9/WG 5 (Revision of ISO 3297) ISSN Standard Revision Working Group**

\*

**ISO/TC 46/SC 9/WG 5 (ISO 3297 felülvizsgálat) ISSN Szabvány Revíziós Munkacsoportjának**

**5. Ülése**

**2005. április 25-26.**

*Helye:*

Bibliothèque nationale de France, site François-Mitterrand, Quai François-Mauriac, 75706 Paris cedex 13

*A projekt honlapja:*

<http://www.nlc-bnc.ca/iso/tc46sc9/wg5.htm>

*Rendező fél:*

Bibliothèque nationale de France  
*Frédérique Flamerie de Lachapelle*, Directrice du Centre ISSN France  
Quai François-Mauriac, 75706 Paris cedex 13  
Tel.: (+33 1) 53 79 59 25  
E-posta: frederique.flamerie@bnf.fr

*A tárgyalás nyelve:* angol

## ***Részvevők:***

### **ISO tagszervezetek delegált szakértői**

(országok szerinti betűrendben)

<b>Név</b>	<b>Ország</b>	<b>Intézmény</b>
Regina Reynolds	Amerikai Egyesült Államok	LoC-NSDP, ISSN US
Yvette Diven	Amerikai Egyesült Államok	Bowker
Eva Jerabkova	Cseh Köztársaság	STK, ISSN Czech Republic
Robina Clayphan	Egyesült Királyság	British Library / BSI (British Standards Institution)
Joëlle Bellec	Franciaország	BnF
Françoise Bourdon	Franciaország	BnF, AFNOR
Frédérique Flamerie de Lachapelle	Franciaország	BnF, ISSN France ; jegyzőkönyvvezető
Françoise Pellé	Franciaország	ISSN IC igazgató ; a WG5 elnöke
Alain Roucolle	Franciaország	ISSN IC
Pierre Godefroy	Franciaország	ISSN IC
Jasenska Zajec	Horvátország	NUL, ISSN Croatia
Elizabeth Gazdag	Magyarország	Országos Széchényi Könyvtár, ISSN Hungary
Hartmut Walravens	Németország	ISBN
Zofia Johansen	Norvégia	Nasjonalbiblioteket, ISSN Norway
Miguel Duarte Barrionuevo	Spanyolország	AENOR
Agneta Holmenmark	Svédország	Royal Library, ISSN Sweden

### **Meghívott szakértők**

(országok szerinti betűrendben)

<b>Név</b>	<b>Ország</b>	<b>Intézmény</b>
David Thomas	Egyesült Királyság	FIPP (Fédération Internationale de la Presse Périodique = International Federation of the Periodical Press) NPA (Newsletter Publishers Association) PPA (Periodical Publishers Association)
Rollo Turner	Egyesült Királyság	ASA (Association of Subscription Agents)
René Lloret	Franciaország	CISAC (International Confederation of Societes of Authors and Composers)
Adriaan Lemmen	Hollandia	Koninklijke Bibliotheek, ISSN Centrum Nederland
Paul Mostert	Hollandia	Elsevier

## Szakmai beszámoló

Az idén februárban, Amszterdamban hozott döntéseknek megfelelően az ISSN Nemzetközi Központ átdolgozta az utolsó szabványtervezetet – kihagyva azokat a részeket, amelyek a különféle hordozókon megjelenő kiadványváltozatok együttes, címszintű azonosítására, az ún. „tissn”-re vonatkoztak. Ez utóbbi részek kidolgozását egy szűk körű team vállalta magára Regina Reynolds irányításával, és munkájuk eredményét a párizsi ülés előtti hét pénteken továbbították az ISSN Nemzetközi Központhoz, ahol az bedolgozásra került a szöveg tervezetébe. Így a végleges tárgyalási anyag pénteken este került körözésre, és nem jutott el minden résztvevőhöz a rákövetkező hétfői ülést megelőzően. Időben felkerült azonban a munkacsoport levelezőlistájára a francia ISSN nemzeti központ két állásfoglalása: a „tissn”-nel és az ISSN alkalmazási területével, illetve a számadás korlátainak meghatározásával kapcsolatban.

Az ISSN alkalmazási területének az eddigiektől eltérő, részletesebb és pontosabb körülhatárolása, a számadás lehetséges kivételeinek, illetve kötelező eseteinek elvszerű megfogalmazása mindeddig nem sikerült. Az ISSN Nemzetközi Központ kezdeményezésére (melyet a munkacsoport többsége a francia ellenjavaslattal szemben megszavazott) a szabvány(tervezet) csak a legáltalánosabb elveket rögzíti, minden további alkalmazási szabályozás közzlése az ISSN hálózat kézikönyvének feladata lesz.

A francia állásfoglalás az összefoglaló, címszintű azonosítás létjogosultságát, azaz, a „tissn” bevezetését a különféle hordozókon megjelenő kiadványváltozatok együttes visszakereshetőségére megkérdőjelezte. A koncepció tárgyalása folyamán azonban olyan kompromisszumos megoldás született, amely megerősítette azt az elgondolást, hogy nem egy újfajta azonosítószám ölt formát a „tissn” bevezetésével, csupán egy új funkció társul a valós ISSN-ek egy részéhez, egy eszközt adunk egy célcsoport kezébe, mely az ISSN Nemzetközi Központ által megvalósítandó és üzemeltetendő gyorskereső szolgáltatásként a háttérben működik, ugyanakkor az egyedi ISSN-ek feltüntetésének kialakult gyakorlatát nem változtatja meg, és a kiadók számára nem jelent többletmunkát saját nyilvántartásaikban, sőt, létrehozása is automatizálható az ISSN Regiszterben megadott 776-os mezők alapján. Az említett keresőszolgáltatás elnevezésére több javaslat született: „*ISSN link data distribution*”, „*ISSN link catalogue*”, „*ISSN collocation data service*” etc., illetve felmerült a „tissn” alternatív, szöveges megfelelőjének igénye is, pl.: „*medium collocation system number*”. E terminológiai ügyekben döntés nem született.

Az eltérő hordozókon megjelentetett kiadványváltozatokat azonosító ISSN-ek közül a legkorábban kiutalt azonosító szám fogja az új funkciót ellátni, melynek tárolására a 024-es mezőt javasolta a MARC Office – bár ott nem önálló indikátorral megkülönböztetve, hanem a 2-es almező kiegészítő használatával. A „tissn”-nek nem lesznek önálló, saját metaadatai, csupán kapcsolóként működik majd, amely alkalmazható minden olyan szituációban, amikor a hordozótól független tartalom azonosítására van szükség, pl. tartalomfeltáró, referáló és indexelő adatbázisokban/szolgáltatásokban, folyóiratcikkek teljes szövegű hozzáférését biztosító szolgáltatásokban stb. Az Interneten elterjedt azonosítórendszerek közül a DOI, az URN, az InfoURI és az OpenURL, illetve ezek feloldó szolgáltatásai a „tissn” jövőbeli alkalmazói. A munkacsoport elhatározása szerint az új funkció és fogalom ismertetése a szabvány fő szövegében csak a minimálisan szükséges mértékben szerepel, minden további, részletező információ tájékoztató melléklet(ek)be kerül. Általában, a szöveg jellemzője a szűkszavú, lakonikus közzlés lesz, felesleges bővítmények és ismétlődések nélkül.

Az új tájékoztató mellékletek kidolgozásához további szakértői segítséget igényelt a szűk körű szövegező team egyes kérdések tisztázására, valamint a megfelelő példák kiválasztásához. Nem készült még el az ISSN és az EAN13 vonalkódos azonosító rendszer együttes alkalmazásáról szóló melléklet sem. Összeállításra vár az a magyarázó, tájékoztató háttéranyag is, amely a szövegtervezettel együtt kerül majd körözésre.

A szabvány szövegét újabb változatban (átrendezve és átszámozva) az ISSN Nemzetközi Központ készíti el és teszi hozzáférhetővé. Ezután a munkacsoport elektronikus postán tartja a kapcsolatot, illetve az egyes félkész szövegrészek gondozói dolgoznak tovább. A kidolgozók egyéb elfoglaltságai miatt azonban a határidőket újra módosítani kell, és az első tervezet (CD = *Committee Draft*) körözésére sem kerülhet sor 2005 májusában, ahogy terveztük, valamint a további munkacsoport ülések időpontját és helyét sem lehetett előre megjelölni (egy októberi találkozó valószínűsíthető). Az egyetlen dátum, amihez még megpróbálhatjuk tartani magunkat, az a 2006 januárjában esedékes DIS (= *Draft International Standard*) szavazás kezdete – előtte azonban le kell bonyolítani a CD véleményeztetését az ISO tagszervezetein belül, és az észrevételek/javaslatok megvitátását, illetve hasznosítását/beépítését is.

Thu, 26 May 2005 15:12:57

**[ISSN-L] ISSN revision - revised target dates**

An extension of the target dates for the revision of the ISSN standard is now approved by the ISO Central Secretariat, and the new target dates are the following ones:

CD review begins:	2005-08-31
CD review ends:	2005-11-30
DIS vote begins:	2006-02-28
DIS vote ends:	2006-07-31
FDIS vote (if necessary) begins:	2006-09-30
FDIS vote (if necessary) ends:	2006-11-30
IS submitted for publication:	2006-12-31
ISO publication of ISO 3297, fourth edition:	2007-02-28

Tue, 21 Jun 2005 08:46:08 +0200

**[ISSN-L] ISSN standard revision - New target dates (2<sup>nd</sup> revision)**

A second revision of the target dates for our project has been accepted by the ISO Central Secretariat. The new target dates are as follows :

CD review begins:	2005-10-31
CD review ends:	2006-01-31
DIS vote begins:	2006-04-30
DIS vote ends:	2006-09-31
FDIS vote (if necessary) begins:	2006-11-30
FDIS vote (if necessary) ends:	2007-01-31
IS submitted for publication:	2007-02-28
ISO publication of ISO 3297, fourth edition:	2007-04-30

This second revision of the target dates was requested in order to avoid having the consultation of our Working Group taking place in August, which is clearly not the best month to make a full consultation and to gather comments from the members of the Working Group.